

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

14.01.2025

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal – Gemeindearbeiter Matrikel Nr. 73 -
Liquidierung der Entlohnung für die
geleisteten Überstunden im Jahr 2024**

**Personale – operaio comunale con matricola n°
73 – liquidazione della retribuzione per lavoro
straordinario nell'anno 2024.**

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 495 vom 12.12.2023 der Gemeindearbeiter mit Matrikel 73 im Sinne des Art. 69 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 zur Leistung von 120 Überstunden für das Jahr 2024 ermächtigt worden ist;

Festgestellt, dass die Überstunden von dem Gemeindearbeiter tatsächlich geleistet worden sind und dass die entsprechenden Entlohnungen die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Obergrenzen nicht überschreiten;

Es für richtig und notwendig erachtet, dem Gemeindearbeiter mit Matrikel 73 die geleisteten Stunden laut beiliegender Aufstellung zum gesetzlich vorgesehen Tarif auszubezahlen;

Nach Einsichtnahme in die Gewerkschaftsabkommen, welche u.a. die Gehälter der Gemeindebediensteten regeln.

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in den Art. 90;

Nach Einsichtnahme in den Art. 69 des Bereichsabkommens für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015, laut welchem das Höchstausmaß von jährlich 120 Stunden je Bediensteten nicht überschritten werden darf; dabei können die Überstunden, im Einvernehmen zwischen dem Bediensteten und der Verwaltung, bezahlt oder mit Zeitausgleich abgegolten werden.

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeversammlung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Hr6H197UlyQ/EZwdncIDkfCPH3eo3ojwm2lFsM81J3o=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (LXqHEBu1Gipmg6cEYNaPG6-PILp99/Xlc0uEp1NM6E4c=);

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Premesso che con deliberazione della giunta comunale n. 495 del 12/12/2023 l'operaio comunale con matricola 73 è stato autorizzato ai sensi dell'art. 69 dell'accordo di comparto del 02.07.2015 al lavoro straordinario nella misura massima di 120 ore durante l'anno 2024;

Considerato che il lavoro straordinario è stato effettivamente prestato dall'operaio comunale e che i compensi sono corrisposti nei limiti fissati dalle vigenti disposizioni;

Ritenuto opportuno e necessario di liquidare all'operaio comunale con matricola 73 le ore straordinarie secondo la distinta allegata alla tariffa prevista dalla legge;

Visti gli accordi collettivi che regolano tra l'altro gli stipendi dei dipendenti comunali.

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare l'art. 90;

Visto l'art. 69 dell'accordo di comparto per i dipendenti comunali del 02.07.2015, che prevede che il limite individuale massimo di 120 ore annue di prestazioni straordinarie non potrà essere superato e che le ore straordinarie possono, d'intesa tra il dipendente e l'amministrazione, essere retribuite o godute con riposo compensativo.

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Hr6H197UlyQ/EZwdncIDkfCPH3eo3ojwm2lFsM81J3o=)
- alla regolarità contabile (LXqHEBu1Gipmg6cEYNaPG6-PILp99/Xlc0uEp1NM6E4c=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino-Alto Adige.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) dem Gemeindearbeiter mit Matrikelnr. 73 für die geleisteten Überstunden im Jahr 2024 eine Vergütung laut beiliegender Aufstellung in Höhe von insgesamt Euro 2.721,14 auszubezahlen;
- 2) festzuhalten, dass diese Vergütung den gesetzlichen Abzügen unterliegt;
- 3) den oben angeführten Betrag an die/den Bediensteten über

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di liquidare all'operaio comunale con matricola 73 un'indennità per le ore di lavoro straordinario effettuate nell'anno 2024, secondo la distinta allegata all'importo complessivo di Euro 2.721,14;
- 2) di dare atto che l'indennità è soggetta alle ritenute legali;
- 3) di pagare l'importo sopraindicato tramite busta paga al/la

den Lohnstreifen im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes auszubezahlen;

- 4) die Anlage aus Gründen des Datenschutzes nicht zu veröffentlichen;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

dipendente nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;

- 4) di rinunciare a pubblicare l'allegato per ragioni di tutela dei dati personali;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale